

"WE PLEDGE
ALLEGIANCE TO
OUR FLAG AND
TO THE REPUB-
LIC FOR WHICH
IT STANDS: ONE
NATION INDIVIS-
IBLE WITH LI-
BERTY AND JU-
STICE FOR ALL."

ENAKOPRAVNOST

SLOVENIAN-EQUALITY-DAILY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZASTOJAJOČ INTERESE SLOVENSKEGA DELAVSTVA

THE ONLY SLO-
VENIAN DAILY
BETWEEN NEW
YORK & CHICAGO
THE BEST ME-
DIUM TO REACH
180.000 SLOVNI-
ANS IN U. S., CA-
NADA AND SO.
AMERICA.

VOLUME III. — LETO III.

CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY) MAY 1, 1920.

ST. 104. (NO.

Single Copy 3c

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of Mar.

879.

Posamezna številka 3c

Published and distributed under permit (No. 728) author. by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Cleveland, O. By order of the President, A. S. Burle — Postmaster, General.

NA DELO ZA S. N. DOM!

Danes je otvoritveni dan velike kampanje za prodajo delnic Slovenskega Narodnega Doma v Clevelandu, od katere je odvisno, da-li bomo clevelandski Slovenci v najbližji bodočnosti lahko pokazali stavbo, ki bo last skupnega slovenskega življa v Clevelandu. Danes bodo nabiranci, katere so prijavila naša društva vseh vrst in vseh prepričanj, prvikrat odšli na delo, oddan bo prvi in najsilnejši strel, ki bo odmeval toliko časa, da ga sliši vsak Slovenec in Slovenka naše naselbine, da se bo zavedal pjegevega pomena ter se odzval njegovemu klicu. Na to kampanjo smo odšli vsi clevelandski Slovenci brez ozira na stranko ali prepričanje in zato mora biti uspešna. S to zavestjo morajo iti na delo nabiranci in to prepričanje mora pomesti v kot vse stare ničevne predsodke, ki so morda dosedaj obstojali pri nekaterih.

Slovenci v Clevelandu kot celota smo že veliko žrtvovali in prispevali za razne namene, naše ožje kakor tudi širše, za slednje posebno tekom vojne časa. Naše številko je tolikšno in naša zavest je tako močna, da smo zmogni tudi večjega dela za nas same, samo volje je treba. Ako smo bili ob raznih prilikah v stanu žrtvovati velike svote za strankarske namene in za namene, ki so nam bili veliko bolj oddaljeni, tedaj ni absolutno nobenega vzroka, zakaj naj bi se enkrat ne zavzeli, da ustvarimo nekaj za nas vse, ki smo se naselili v Clevelandu, kjer imamo naše družine, kjer smo si ustanovili naše društveno, kulturno in družabno življenje in kjer bodo po veliki večini živeli naši potomci.

Delnica, ki jo kupite bo pomagala, da se vse javno življenje naše naselbine poživijo, pomagala bo, da se naši potomci ohranijo v kolikor toliko meri za naš jezik za naše običaje, ker jim ne bo treba hoditi v tuje prostore, kjer naj si iščejo zabave, poleg tega pa bo nosila lastniku tudi dobiček. Slovenski delavec bo ob času potrebnih zborovanj našel pod svojo streho zbirališče, kjer bo lahko razmotrival, kako naj si izboljša svoj položaj.

Dom bo ono izbirališče, v katerem se bodo blažila nasprotstva med posamezniki strujami in pospeševal bo medsebojno in vzajemno delovanje posameznih skupin, kjerkoli bodo tako zahtevale skupne koristi nas vseh. Dom bo merilo našega družabnega, kulturnega in političnega napredka, v katerem se bodo naše moči svobodno razvijale in dobivale nove izpodbude za nadaljno delo. Postaviti hočemo Dom, v katerem bo dovolj prostora za vse, kar je dobrega in plemenitega in kar bo imelo za svoj cilj izboljšanje naših ožjih in širših zadev.

Zato se moramo vsi brez izjeme odzvati in pomagati gmotno in moralno, da dosežemo naš cilj čimpreje mogoče. Močni smo dovolj in volje imamo tudi, uspeh torej ne more izostati.

AKRONSKE TOVARNE PRE- NEHALE Z OBRATOVA- JEM, DA DELAVCI PO- SLUŠAJO PRIDIGE.

Akron, 30. aprila. Kolesa akronske industrije so se danes za pol ure popolnoma ustavila, da delavci, ki so zaposleni v tukajšnjih tovarnah, slišijo govore v prid velike verske propagande, ki jo vodijo ameriški milijonarji in duhovni raznih protestantskih sekt. Ta modra misel je našla svoj izvor v glavi H. S. Firestonea, predsednika Goodrich družbe, ki je mnenja, da je današnje delavsko nezadovoljstvo posledica zanemarjanja verskega mišljenja.

Ob 2:15 uri danes popoldne bo v zbornici mestnega sveta sedanji mestni pravnik Fitz Gerald, ki je upravljal to službo 4 leta in 4 mesece, inavguriran kot župan mesta Clevelanda.

Poroča se, da bo Fitzgerald, kakor hitro bo nastopil županstvo, sklical posebno sejo, na ka-

tero bo povabil zastopnike cestno-železniške družbe, kakor tudi zastopnike unije uslužbencev, da se podvzamejo korake za preprečitev stavke, ki se ima očitno pričeti v ponedeljek, kajti predsednik družbe Stanley je na ultimatum uslužbencev izjavil, da ne more spremeniti svojega stališča. Družba kakor tudi unija je pripravljena odzvati se pozivu za konferenco.

Jutri zjutraj se vrši v hotelu Statler seja čehoslovaške trgovske zbornice v Ameriki, na kateri bosta govorila čehoslovaški poslanik v Washingtonu, Jan G. Masaryk in pa ataše istega poslanstva Dr. V. Smetana. Na tej seji se bo podalo poročilo o napredku trgovskih zvez med Ameriko in Čehoslovako, ki se ga je napravilo v teku preteklega leta, nakar se bodo izvolili novi uradniki. Zvečer se bo vršil banket na počast Jan G. Masaryka in dr. Smetane.

UPOR MADŽAR- JEV V SUBOTICI.

TO POROČILO MORDA PO-
JASNUJE VEST O "BOLJ-
ŠEVIŠKI VSTAJI" V JU-
GOSLAVIJI.

Od častniškega urada kraljevine Srbov, Hrvatov in Slovencev smo dobili sledeče poročilo:

Belgrad, 23. aprila. — V noči 19. aprila je v Subotici izbruhnil upor Madžarjev. Banda Madžarjev, oboroženih s puškami in ročnimi bombami, je napadla postajo občinske policije. Izmed policije sta dva mrtva, pet jih je teško ranjenih, enega se pa pogreša. Boj je trajal do tretje ure zjutraj. Dognalo se je, da so obstojale štiri bande: prva je obstojala iz pet sto mož, druga iz 60 do 70 mož, tretja iz 50 do 60, četrta pa iz 70 do 80 mož. V predmestju se je našlo več orožja in deset mitraljez.

Dognalo se je, da je to delo propagande madžarskih iredentistov in "Lige za integrirano Madžarsko", ki ima sedež v Budimpešti in ki je pod zaščito madžarske vlade. Poslednje čase je prišlo v Subotico več madžarskih častnikov, ki so se javno izjavljali, da bo Subotica v kratkem spadala pod Madžarsko. Čez dva dneva je bil prijet en madžarski detektiv in več agitatorjev, ki so hoteli iti čez mejo brez dovoljenja.

Iz Subotice poročajo pod 20. aprilom, da madžarske oblasti zbirajo čete na demarkacijski črti in pripravljajo se za vojno akcijo. Pri Kistečku, na železniški progi proti Segedin-Pešti, je koncentriranih 10.000 vojakov in 5 baterij topništva. Osemdeseti polk iz Segedina, ki se je imel po pogojih premirja razpustiti, se je ponovno organiziral pod poveljstvom polkovnika Kisa, bivšega vojnega komandanta v okraju Subotice.

Isto velja tudi o bivšem madžarskem polku iz Sambora, ki se je ponovno organiziral.

V očigled tega gibanja madžarskih čet ob naši severni meji, je vlada telegrafično obvestila naše delegatke na mirovni konferenci, da protestirajo proti temu ravnanju Madžarov ter da opozorijo, da bo vlada prisiljena odgovoriti z orožjem na vsaki napad severnih čet, ki so zbrane na severni meji.

Rimski list "Messagero" objavlja v svoji izdaji od 19. aprila vest iz Temisvara, ki pravi, da je izbruhnil upor v torontalski župniji in osebno v Subotici ter da se narod protivi jugoslovanski okupaciji. "Messagero" je objavil to vest 19. aprila zjutraj, torej na dan pred uporom. Iz Velikega Beckereka poročajo pod 20. aprilom, da je policija v Kikindi dobila v roke dokaze, da je komunistična organizacija tega okraja v službi madžarskega narodnega gibanja. Ta organizacija prejema naročila iz Madžarske. Uvedla se je preiskava.

Belgrad, 25. aprila. — Iz Subotice poročajo pod 22. aprilom,

Anglija proti turškim nacionalistom.

CARIGRAD, 30. aprila. — Kot se veruje, bodo angleške čete podpirale sultanovo armado v pohodu na turške nacionaliste v Mali Aziji in veruje se celo, da se jim bodo pridružile v agresivni ofenzivi proti Mustafa Kemal paši.

Poveljnik angleških čet gen. Milner je odšel na inspekcijsko turo in Angleži pripravljajo obsežne priprave na anatolskem in marmorskem obrežju pa do mesta Brusa.

Mesto Mundanijo so zasedle vzhodno-indijske čete in pričakuje se, da bodo angleške čete tudi v kratkem zasedle mesto Brusa, ki je prominentno nacionalistično središče.

V carigradskih listih so bili objavljeni le izvlečki o sanremski konferenci, kajti angleške oblasti so se v veliki meri poslužile cenzuriranja. Nacionalisti so prepričani, da se bodo vsi Turki obrnili proti zavezniškim, ko se bode izročilo carigradski vladni turško pogodbo, katerega so skovali zavezniki v San Remu.

RUSI SE PODALI JA- PONCEM?

Tokio, 30. aprila. — Vojni urad naznanja, da se bo v najkrajšem času podpisal rusko-japonski sporazum, glasom katerega se bo ugodilo vsem japonskim zahtevam.

da se je odkrilo novo zaroto, ki ima zvezo z uporom od 19. aprila. Zarotniki so imeli namen prirediti napad na garnizijo in zapore, da oproste zločince. Rezultati preiskave dokazujejo, da so madžarski agitatorji hoteli uprizoriti upor. Začelo se je z aretacijo upornikov.

Proti komunistični stranki. Belgrad, 26. aprila. — Minister za notranje zadeve je izdal naslednje poročilo: Jugoslovanska socialistično-komunistična stranka je pred nekaj dnevi natisnila in razširila med narod proklamacijo pod naslovom:

"Kmečko - delavskemu narodu." V tej proklamaciji se naš kmečki narod pozivlja, da se organizira in dvigne proti buržoaziji in da se organizira z delavci v sovjetne delavce in kmetov. Jemajoč v poštev, da ta proklamacija razdružuje narod in ga pozivlja na izdajo, je vlada v Belgradu odredila, da se rekvirira socialistične tiskarne in Delavske domove. Člani upravnega odbora socialistične stranke se bodo morali pred zakonom odgovarjati, kakor tudi oni, ki so razdelevali proklamacijo.

Pašič odšel v Pariz.

Nikola P. Pašič je okreval in je odpotoval iz Belgrada v Pariz.

Proti dalmatinskim komunistom. Iz Splita poročajo: V Metkoviću, Dalmacija, je bil aretirani tajnik komunistične stranke, Ljubomir Maksimović. Pri njem se je našlo dokumente, ki izkazujejo, da so dalmatinski komunisti v zvezi s sovražnikom (?) Povodom tega se je prijelo vodbotice poročajo pod 22. aprilom,

CARRANZA SE PRI- PRAVLJA NA BEG.

UPORNIKI V MEHIKI SO SE
ZDRUŽILI.

WASHINGTON, 30. aprila. — V Washington so došle vesti, ki se smatrajo zanesljivim in ki poročajo, da se predsednik Carranza pripravlja na beg iz Mehike.

Vlada jemlje to poročilo tako resnim, da je baje že poslala na obmejne oblasti naročila, da se pazi, ako bi se kje pojavil Carranza.

Poročila o nameravanem begu predsednika Carranza v zvezi drugimi informacijami, ki so dospelo v Washington v zadnjem času, kažejo, da se je revolucionarno gibanje, ki se je pričelo v Sonori, že močno razširilo in da je zelo možno, da bo uspelo. Z vsakim dnem prihajajo poročila o novih revoltah proti Carranzovi oblasti.

Agua Prieta, 30. aprila. — Chihuahua mesto je definitivno v rokah revolucionarjev. Tako je 'noč naznanil general P. Elias Calles. Chihuahua je eno največjih mest severne Mehike, kajti prebivalstvo znaša okrog 40.000.

Washington, 30. aprila. — Amerikanci, ki imajo trgovske interese v Sonori in drugih delih Mehike, ki so pod kontrolo revolucionarjev, so dobili naznanilo, da plačujejo davek in carino revolucionarnim oblastem. Državni departement je danes naznanil, da je ta odredba v soglasju z mednarodnim zakonom in da se s tem še ne priznava de facto vlade.

Poročila priporočajo, da so bojne ladje pripravljene za odhod pred Vera Cruz, ako bi zahtevala potreba. Sicer je v Vera Cruz vse mirno, toda glasom poročil obstoja velika možnost, da pride do neredov.

Poročila iz raznih delov Mehike dokazujejo rast revolucionarnega gibanja in hitro sodelovanje raznih revolucionarnih voditeljev, ki so dosedaj delovali neodvisno.

Domneva se, da je zelo možno, da gen. Obregon sam osebno podvzame napad na Mexico City. Petdeset tisoč Kitajcev, ki se nahajajo v Mehiki brez protekcije, se je obrnilo na državni departement, da v slučaju potrebe smejo prestopiti mejo.

BERLINSKA VLADA PROTI REVOLUCIONARJEM.

London, 30. aprila. — Brezlična brzojavka, ki je dospela senkaj danes, pravi, da bodo južni del ruhrskega distrikta zašle nemške državne čete in sicer v obrambo javnega reda in industrije. Glasom berlinske brzojavke na Central News, je položaj jako resen in boji se anarhističnega gibanja.

jih bo izročilo vojnemu sodišču. Iz Prage poročajo: Odkrilo se je tajno organizacijo, ki je delovala za revolucijo na Slovaškem. Aretiranih je 52 članov te organizacije, ki je v službi madžarske vlade.

Boljševiki zmagoviti in poraženi.

SE BLIŽAJO BAKU. PORA-
ŽENI NA POLJSKI
FRONTI.

LONDON, 30. aprila. — Brzojavka neke časniške agencije iz Carigrada pravi, da se 6000 mož močna armada nahaja na pohodu na Baku.

Baku je glavno mesto provincije istega imena v azijski Rusiji na zapadnem bregu Kaspijskega morja. To pristanišče eksportira velike količine olja.

LONDON, 30. aprila. — Uradno poročilo, ki ga je danes izdala sovjetska vlada v Moskvi priznava, da so sovjetske čete izgubile mesto Žitomir, osemdeset milj jugozapadno od Kijeva. Isto poročilo tudi pravi, da Poljaki ogrožajo Varšavo.

Glas po- je bo- ni zlo- čete za- sedle Mohilev. Poljaki so baje zajeli 15.000 vojakov, 60 topov, več sto strojníc in sedemdeset lokomotiv, odkar se je pričela njih ofenziva.

Kosciusko grad, oddelek, v katerem se nahajajo sami ameriški zrakoplovci, je priredil 32 napadov in nekaj poletov, ki so segali 60 milj za boljševiško črto. Pri tem so bombardirali in streljali iz strojníc na železniška križišča ter metalni propagandistične letake po Kijevu in drugih mestih.

Po več mestih so boljševiki rabili napram avijatikom strojníc. Dva izmed najvažnejših napadov je vodil poročnik Harmon Morrison iz Washingtona, N. C.

Boljševiki so poklicali iz Kavkazije 5. in 8. divizijo da opazi- ta 12. sovjetski kor, ki se nahaja v Kijevu.

Sovjetsko zunanje ministrstvo je poslalo po brezičnem brzojavu na poljske liste poročilo, v kateri se izjavlja, da boljševiki še niso poraženi in da še niso izpremenili svojih miroljnih namenov.

STA PLAČALA \$6000 ZA VODO.

Washington, 30. aprila. Neki prefriganec je najel neko tukajšno garažo, v katero je spravil šest sodov vode. Potem je napravil pod vrhom soda še en poseben oddelek, v katerega je nalil dve palca žganja. Povabil je dva žejna kupca, da sta poskusila s slamo, kako žganje se nahaja v sodih. Bila sta zadovoljna ter sta plačala \$6.00. Lahko si mislite njiju razočaranje, ko sta spoznala, da sta plačala tolikšno svoto za — vodo.

DIREKTORSKA SEJA.

DANES se vrši redna seja direktorija ti- skovne družbe ENAKOPRAVNOST v navadnih prostorih. Pričetek ob 7:30 zvečer. Bodite vsi navzoči.

Liga brez Amerike - brez moči - Grey.

LONDON, 30. aprila. — Lord Grey je izdal drugi apel za predlagani fond Lige narodov za 1.000.000 funtov sterlingov, v katerem se posebno ozira na stališče, ki ga zavzema napram ligi Amerika. Potem ko opozarja, da je liga odvisna od javnega mnenja, ter da so vlade brez moči vzpričo javnih zahtev, političnih kriz in pritiskov vseh vrst, pravi lord Grey:

"Nikake priložnosti se ne sme izgubiti, da se ligo uporabi za njene prave namene. Ako dva naroda prideta do nesporazuma, katerega diplomacija ne more poravnati, tedaj se je treba poslužiti lige, da ga poravnata. To se da pa le doseči potom javnega pritiska in in izven obeh prizadetih držav, češ, da nesporazum liga lahko bolje reši kot pa vojna."

Lord Grey nato opozarja, da je potreba fonda, ki bi se rabil za obveščanje javnega mnenja in pravi:

"Naravno je za one, ki so jim pri srcu ideali lige narodov, da obžalujejo, ker mora zapričiti svoje delo brez sodelovanja Zedinjenih držav, toda zelo naporno bi bilo, ako bi se vsled tega obotavljali. Resnica je, da brez Zedinjenih držav ne moremo uresničiti nikdar naših najljubših želja, kar pa ne pomeni, da se Zedinjene države ne bodo nikdar priključile ligi."

JE DOBILA MEDALJO IN SE MOŽA POVRHU.

Pittsburg, 30. aprila. — Miss Hilda M. Clark iz Baltimore je 7. septembra 1916 rešila J. Fitch Kinga, dijaka v Huron, O. pred utopitvenjem v jezeru Erie. Sedaj je Carnegieva ustanova naznanila, da za svoje junastvo dobi medaljo, toda nje ne ime sedaj ni več Miss Clark, temveč Mrs. J. Fitch King.

\$450.000 ZA "DELAVSKI ODBOR".

Washington, 30. aprila. — Danes se je obrnilo na kongres, da se nemudoma dovolj svoto \$450.000 za novi delavski odbor, ki se je sestavil v soglasju s Cummins-Eschovo predlogo, da rešuje železničarske spore. Odbor sedaj zaslišuje zahteve železničarjev za povišanje plače in bo kmalu ustanovil svoj glavni stan v Chicagi. Poroča se, da bo ta odbor vsako leto porabil \$400.000. Kakor izgleda bo edina funkcija novega takozvanega "delavskega odbora", da zapravlja ljudski denar, kajti, da bo kdaj storil v resnici kaj za delavstvo koristnega, je skoro izven vprašanja.

Ker včerajšnjo listo niso dobili vsi naročniki izven Clevelanda, to pa vsled neprimlik povzročenih od pomankanja papirja, prinašamo v današnji izdaji oni del romana "ZENA", ki je bil objavljen že včeraj, tako, da bo mogoče nadaljevati s čitanjem tudi onim, ki morda niso sprejeli včerajšnjo listo.



IZHAJA VSAK DAN IZVEMŠI NEDELJI IN PRAZNIKOV
ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS
 Owned and Published by
THE "EQUALITY" PRINTING AND PUBLISHING COMPANY, INC.
 Business Place of the Corporation:
 6418 ST. CLAIR AVE. 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By carrier..... 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.25, 3 mo. \$1.25
 Cleveland, Collinwood, Newburgh, by mail 1. y. \$5.00, 6 m. \$2.50, 3 m. \$1.25
 United States..... \$4.00 per year 6 months \$2.50
 Foreign Countries..... \$7.50 per year, 6 months \$4.00

ADVERTISING RATES UPON APPLICATION

Lastuje in izdaja ga

KORPORACIJA TISKOVNE DRUŽBE "ENAKOPRAVNOST"
 6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551 6418 ST. CLAIR AVE.

CENE LISTU:

Po raznašalca na leto \$4.50, pol leta \$2.25, četrt. \$1.25
 Cleveland, Collinwood, Newburgh, po pošti 1. y. \$5.00, 6 m. \$2.50, 3 m. \$1.25
 Za Druženje države na leto \$4.00 pol leta \$2.50
 Za inozemstvo na leto \$7.50, pol leta \$4.00
 POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 3c
 OGLASI PO DOGOVORU

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravitelstvo.

CLEVELAND, O., SOBOTA (SATURDAY) MAY 1. 1920.

104

OBHAJANJE PRVEGA MAJNIKA.

Kako bo delavstvo širnega sveta praznovalo svoj praznik? To je vprašanje, katerega so imeli že tedne nazaj v razmišljanju razni krogi takozvani kapitalisti in njim lojalna sodrga. Delavstvo po celem svetu se je pripravljalo zadnjih par tednov, da tembolj svečano proslavi ta praznik in dostojanstveno prejme pozdrav bajne pomladi.

O posebnih izgrelih, kateri so se vršili v prošlosti skoro ni vredno omenjati, kajti brutalno nasilje in brezobzirnost itak ni nikdar prišla iz vrste onih članov človeške družbe, kateri so upravičeni uživati oni slad, oni balzam, katerega pošilja zlato solnce iz modrega obnebnja in da se tudi okinčajo s cvetjem, katerega je solnce s svojim milim poljubom privabilo iz matere zemlje.

Toda one naravne sadove, ki so podeljeni zemljanom, da jih uživajo, so si deloma prisvojili mogotci, uničevalci svobodnega razvoja, skratka, prisvojili si jih hoče v celoti pohlepna svojat kapitalističnih parasitov. Ali naj se tudi to pripusti? Delavec, reci in dokaži, da ne.

O, da, po vseh delih sveta se bo slavil dan zbujenja narave, sprejem ljubkega in toplega pozdrava bajne pomladi pod senco in celo v zaduhlem brezračju. In vse

to prihaja, toda ne od tam, kjer se deli, ampak od tam, kjer se krade. Toraj naraven zločin, vreden sodbe in neopustljive kazni.

O marljivi, toda umorni delavec, kot vselej, tudi letos, po Kristu 1920, praznuj svoj praznik dostojanstveno v zavesti in v vsem trdnem prepričanju, katerega nosiš v trdnem upanju na boljšo bodočnost — vstajenje in blagodejno zmago. Zmago zavesti, zmago za svojo pravico in zmago za dostojanstveno človeško življenje. In še enkrat: znanje je blagostanje in zavednost znanja naj služi v prid človeški družbi.

LOKALNE NOVICE

— Slov. Dram. Društvo Ivan Cankar, ki nam je tekom vse zimse sezone prirejalo vsak mesec po eno predstavo, nam bo jutri popoldne in zvečer dalo slovo do jeseni. Ob tej priliki bodo vprizorili marljivi diletan-tje tega društva narodno igró "Krivoprišežnik". Snov te igre je zajeta iz slovenskega kmečkega življenja in kakor napoveduje ime samo, igra glavno vlogo kriva prisega, okrog katere se razvijajo jako pestri in bujni prizori, ki vodijo k neizogibnemu vrhuncu, ko krivoprišežnik pada pod težkim bremenom krive prisige, katere se je poslužil v svoji neizmerni pohlepnosti.

Skozi celo predstavo, ki obstoji iz treh dejanj ali sedmih slik, se vije kot rdeča nit ljubavna zgodba, ki se pa v zadnjem dejanju srečno konča navzlic velikim zaprekam. Ako ste obiskovali dosedanje prireditve "Ivan Cankarja", ki nesebično deluje le za čim hitrejši in ugodnejši razvoj javnih ustanov naše slovenske naselbine, tedaj gotovo ne smete biti odsotni v jutri ob zaključku sezone. Ako se pa po kakem naključju še niste imeli prilike seznaniti s predstavami "Ivan Cankarja", tedaj je toliko nujneje, da ne zamudite te zadnje prilike in prepričani smo, da boste postali redni obiskovalci predstav tega društva, ki obetajo biti prihodnjo sezono celo boljše in izbranejšo kot preteklo.

— Ne pozabite, da se danes zvečer v prostorih Slovenskega Nar. Doma vrši zabavni večer Slov. soc. Kluba v počast prvega majnika, praznika svetovnega delavstva. Nastopil bo tudi pevski zbor "Zarja", za ples pa bo skrbel orkester pod vodstvom Mr. Ivanuša. Torej na svidenje!

— Mrs. Julija L. Rogers, stara 27 let, je na sodnijski dobila ločitev zakona šele pred osmi dnevi. Včeraj pa je prišla na sodnijsko z novim možem, 40-letnim Arthurjem Clemensom, 6516 Florence Ct. Toda sovražnik malega bogca z lokom in puščicami je bil tudi na delu.

Samo včeraj je bilo vloženih 27 tožb za ločitev zakona. V enem izmed 27 slučajev je prišlo v zadnjem trenutku do poravnave in mož je v nadomestilo vložil tožbo proti nekemu drugemu, ki mu je za nekaj časa ukradel ljubega njegove zene.

— Rojake opozarjamo na ve-

redništvu sledeči rojaki: Ignac Tekavec, Janez Ovsec, Math Bizjak in Fannie Bostič. Vsa pisma so iz stare domovine.

— Zvezni justični urad in policija v Clevelandu sta glasom izjave Bliss Mortona, posebnega zastopnika justičnega departementa, popolnoma pripravljena za slučaj, da bi clevelandski radikalci danes poskusili uprizoriti kako javno demonstracijo. Po naredbi odstoplega župana bode danes cela policijska sila ves dan v službi.

— Hči mesnega svetnika J. Beckerja, Florence Becker se je včeraj pri sodniku McMahon pritožila nad preljutnim obnašanjem Antona Galletto. Glasom njene izjave, se ji je približal Galletto, ko je stala pred oknom neke prodajalne ter jo je prijel okrog pasu. Ker se je ona temu protivila, jo je udaril v obraz. Sodnik bo izrekel odločitev 7. maja.

BOREČ SE NAPREJ.

Slavni ameriški pisatelj Robert Louis Stevenson je pisal: "Celih štirinajst let nisem imel niti enega dneva res pravega zdravja. Vstal sem bolan, k počitku sem se vlegel truden; toda spolnil sem svoje delo neustrašno." Je mnogo ljudi, ki se borijo naprej na sličan način toda v mnogih slučajih bi se njih stanje mnogo zboljšalo samo ako bi vedeli za Triner's American Elixir of Bitter Wine.

To zdravilo odstrani mnogo vzrokov nadležnih nadlog s tem da popolnoma sčisti čreva kar pomaga prebavi in vrne zdrav tek. Vaš lekarner ali trgovec z zdravili ima vedno v zalogi Trinerjeva zdravila. Poskusite tudi Triner's Angelica Bitter Tonic posebno pri okrevanju. V slučajih prhlajenja in kašlja prilepite takoj živati Triner's Cough Sedative! Ste li že slišali o Triner's Antiputrin ki nima nikakega tekmeča za zmravljanje ust in grla ter za čiščenje ran? Joseph Triner Company, 1833—43 So. 2nd Ave., Chicago.

— Pisna ime je v našem u.

SLOVENSKI NARODNI DOM.

THE SLOVENIAN NATIONAL HOME COMPANY.
 CLEVELAND, O.

Predsednik: Frank Somrak, 5800 Prosser Ave.
 Podpredsednik: Frank Zorič, 6217 St. Clair Ave.
 Tajnik: Erazem Gorshe, 6103 Glass Ave.
 Blagajnik: Frank Butala, 6410 St. Clair Ave.

NADZORNI ODBOR:

Frank Budič, John Centa, Rosie Mayers.
 FINANČNI IN GOSPODARSKI ODBOR:
 John Marn, Jernej Žnidaršič, John Žnidaršič, Josip Terbižan, Jacob Luznar.

STAVBENI ODBOR:

Matt. Satković, Andrej Bogataj, Edward Braniselj.

URADNE URE TAJNIKA SO: vsaki torek in petek od 6 do 8. ure zvečer, ter ob nedeljah od 1. do 2. ure popoldne v S. N. Domu, soba šte. 6.



IMATE SORODNIKE V EVROPI?

Ali jih želite dobiti v to deželo? Ta urad je v stanu preskrbeti vam popolnoma vse potrebno za njih transportacijo. Mi izdelujemo vse potrebne listine, katere rabijo predno morajo zapustiti Evropo.

Mi prodajamo parobrodne in železniške listke naravnost v Cleveland.

Za točno in uspešno postrežbo se zglasite pri

ZUPNICK & COMPANY

TUJEZEMSKA MENJALNICA.

—in—

PAROBRODNA AGENCIJA.

6021 ST. CLAIR AVE.

Cleveland, O.

ZENA.

SPISAL ARTHUR SEVER

Henrik Kovač se je nasmešnil, ko je prečital fino parfimirano pismo Eleonore Rakarjeve, sicer ni vedel, kaj hoče od nje, a svoji ženi vendar ni hotel povedati ničesar; zato je mirno spravil pismo in sklenil, da obišče Rakarjevo. — Poznal jo je samo toliko, kolikor je zadnjič mimogrede govoril z njo, ko je spremljal Rene.

Še tisti dan se je napotil k nji. Ona ga je pričakovala v svoji sobi — veselo ga je sprejela, začela ga je izpraševati o najnavadnejših stvareh, a Kovač je bil skrajno radoveden, kaj je pravi vzrok njene mučovitosti, zato je kar naravnost vprašal:

"Gospodična, jaz nisem prijatelj dolgega slepomišljenja, zato mi kar naravnost povejte, zakaj ste me pozvali k sebi!"

Eleonora se je nasmejala in rekla:
 "Jako radovedni ste, gospod Kovač, ali mislim, da imate vendarle toliko časa, da mi lahko posvetite par trenutkov svojega dragocenega časa!"

Na te prijazne besede se je Kovač vsedel, prižgal si cigareto, ki mu jih je ponudila Eleonora in odgovoril:

"Nikdar se ne branim družbe, posebno pa ženske družbe ne! Jaz sem navajen vselega življenja, a da Vam v resnici povem, v Ljubljani ne najdem dosti tega — no pa upam, da se že privadim, posebno, ker vidim, da so se začele zanimati zame tudi dame, ker se mi zdi jako čudno."

Kovač je izrekel te besede kar tako tjavendan, ker ni vedel ničesar drugega odgovoriti na njeno vprašanje; bil je prepričan, da ga je Eleonora prav brez vsakega vzroka poklicala k sebi! Zanimalo ga je pa vendarle, zakaj se ta prijateljica njegove sestre interesira zanj; mogoče je Rene stopila vmes in poslala Eleonoro v boj...

"Gospod Kovač," je nadaljevala Eleonora, "že delj časa želim, da bi poklonila neki svoji prijateljici svojo sliko, a ker sem sama velika prijateljica umetnosti, bi hotela pokloniti nekaj izrednega."

"Razumem," se je nasmešnil Kovač. "Vi hočete mojo prisotnost izrabiti, seveda jaz sem takoj pripravljen, da udovoljim vaši želji. Priznati vam moram, da je vaš obraz jako interesanten, ki bi me jako zanimal! Dobro! Določite ure, ki so vam najprikladnejše in jaz začnem takoj z delom!"

"No, tako zelo se pa tudi ne muči, gospod Ko-

vač..."

"Jaz sem navajen na vedno delo, sedaj sem pa že par dni v Ljubljani, a ne delam ničesar..."

Oba sta bila zadovoljna z rezultatom tega razgovora; Kovač, ker mu bo mogoče izbiti iz Eleonore marsikaj zanimivega, Eleonora pa, ker je s tem storila prvi korak, da dovede Kovača v svojo družbo.

Ko se je Kovač vrnil v hotel, je takoj povedal svoji ženi, da je dobil delo; povabila ga je neka jako interesantna dama, da jo potretira! Mary ni odgovorila ničesar, ker ni znala biti ljubosumna... a ker ji je Kovač veliko govoril o nji, ga je vendar vprašala:

"Čudim se, da si prevzel delo, ker si zadnjič rekel, da neče več portretirati!"

"Da, ali obraz te ženske je tako interesanten, da sem se takoj odločil za delo. Dama je mlada črnka, pikantnega bledega obraza, košatih, fino narezanih obrvi... Jaz sem že delj časa iskal obraz, ki bi ga mogel porabiti v nekem večjem delu, in najboljši model sem našel sedaj! Zato sem bil pa takoj zadovoljen!"

Mary je popolnoma zaupala svojemu soprogu, še nikdar ni bila ljubosumna na njegove modele, ker ga je dobro poznala... a tudi Kovaču ni bilo mar, da bi čutil kake posebne simpatije do Eleonore, ker je v teku svojega umetniškega delovanja tako otopel pri opazovanju ženskega telesa, da ni na njem iskal ničesar drugega, nego samo ono, kar je rabil kot umetnik.

Kovač je pričel z delom takoj drugi dan; redno je hodil k Rakarjevi. A opazil je takoj, kak namen je imela Eleonora, takoj je uvidel, da ima posebne namene; govoril in delal pa je tako, da ona ne bi opazila, da je spregledal njene načrte, na njene besede in opazke je odgovarjal popolnoma mirno in hladnokrvno.

Eleonora pa se je trudila na vse načine ženske frivolnosti, da bi ga pridobila zase; sama sebi je morala priznati, da se je zaljubila v Kovača, posebno je seveda v ti misli ni oviralo dejstvo, da je Kovač oženjen, da ima s seboj svojo soprogo... a ona je znala računati z vsemi okolnostmi, zato je niso motili razni predsodki in pomisleki; ko je naredil Kovač pavzo, sedel je k nji na divan in se pogovarjal z njo. Eleonora se je tesno privila k njemu in mu govorila, on je občutil njeno razburjeno dihanje, a iz vseh njenih besed je razumel njeno razburjenost in nasladnost.

Sklonila se je k njemu in mu govorila o umetnosti, a on je sedel hladnokrvno in mirno, kadil je svojo cigareto in se zadovoljno smejal...

Ko sta nekega dne sedela tako na divanu, je vstopila v sobo Magda Kuhnova; Eleonora jo je predstavila Kovaču in takoj so začeli živahen pogovor.

Kuhnova je govorila s Kovačem kot svojim stari-
 rim znancom:

"Gospod Kovač, zakaj ne prihajate v nikako družbo! Vi ne veste, kako zanimanje ste zbudili v vseh ljubljanskih krogih s svojim prihodom, vse dame se zanimajo za vas, a vi ne prihajate nikamor! Vse se hoče seznaniti z vami — a vi čepite vedno doma — veste kaj, gospod Kovač, jaz vam moram postaviti neki predlog!"

"Govorite, gospodična, jaz sprejemem rad vsak predlog!" je mirno odgovoril Kovač.

"Dobro, samo vi se morate zavezati, da sprejmete že vnaprej našo ponudbo, da ne ugovarjate, temveč slepo sledite našim pogojem in ukazom!"

Kovač se je zasmejal:

"Oho, gospodična, kaj oblastne so vaše besede, gotovo niso znanele za karakterizacijo takozvanega slabega spola... ali, ako so dame v Ljubljani tako zelo emancipovane — kar naravnost povem, se mi zdi jako čudno — ker poznam razmere v Ljubljani, jaz sem zadovoljen z vsem!"

Kuhnova se je obrnila k Rakarjevi in ji rekla:

"Eleonora, tebi prepustim, da pripelješ gospoda Kovača v našo družbo, a drugo ukrenem jaz! Gospod Kovač, dajte mi svojo roko v obljubo, da sprejmete našo ponudbo!"

Veselo in zadovoljno je stisnil Kovač obema gospodičnima roko in obljubil svoj prihod...

Ko je Kovač odšel od Rakarjeve, je šel malo na sprehod in je premišljeval, kar je ravno kar slišal — veselil se je, ker je bil prepričan, da zve natanko vse, kar ga je dolgo mučilo, hotel je vedeti, ako v to družbo zahaja tudi njegova sestra Rene!

Zaroka Rene s Potratom mu še vedno ni hotela iz misli, vedel je, da je ta zaroka samo spekulacija njegove sestre, ki si hoče pridobiti mirno in zadovoljno bodočnost. Vedel je, da ji ni mar, ako s svojim korakom uniči ter moralno in materijalno ubije človeka, ki so ga kljub starosti prevzele sentimentalno zaljubljene misli.

Mogoče se mu pa vendarle posreči, ako dobi natančen vpogled v življenje in delovanje svoje sestre, da prepreči to katastrofo, ki gotovo ubije Rene in tudi Potratega...

Svoji soprogi seveda ni ničesar omenil o teh dogovorih, ker je ni hotel žaliti; dasi jo je poznal in vedel, da ni ljubosumna, vendar ji ni hotel zbuditi ne-mirnih misli in strahu.

Kovač je poznal dobro ženo, zato si ni mnogo razglabljal, kar je slišal, samo to se mu je čudno zdelo, kako je v Ljubljani, ki je bila v času, ko je odhajal v fužino, še tako filistrska in malenkostna; vsak korak, vsaka beseda se je razumela kot burja po mestu in pobožni ter sveti ljudje so se zavračali nad nečudnjem. Zlasti, so to mislijo občutili mladi ljudje, ki

so se vrnili iz tujine in povsod naleteli na najrazličnejše odpore. Občinstvo jih ni razumevalo, postrani so gledali nanje in vsako njih bohemsko zabavo razglasili kot razuzdanost, a zdaj naenkrat taka sprememba!

Kovač je premišljeval vse to in nekaj čudnega se je porodilo v njegovi duši...

Od onega dne, ko sta ga s sirenskimi glasovi vabili v svojo sredo Magda in Eleonora, ni videl v svoji ženi več onega bitja, ki ga je doslej poznal in cenil.

Zakaj se je poročil z njo? Zakaj sem se sklonil ravno pred njo, ki nima ničesar drugega nego samo svojo ljubezen, ponižnost in vdanost?

Ali ni ravno Mary ona velika zapreka, ki mu brani živeti, ki ga veže vedno na se, da se ne more gibati, da ne more uveljavljati svojega lastnega "jaz"?

Sam ni vedel, kaj ga je privedlo do takih misli, ker doslej se ni nikdar premišljeval o ti stvari; ako bi se vprašal, ali je sploh kdaj ljubil Mary, bi si ne vedel odgovoriti; ali ni bilo to nagnjenje, ta njegova čustva čisto tiha simpatija a nikaka ljubezen.

Mlad je bil takrat, zadovoljen in srečen... v nji je našel neko mirno in vdano bitje, ki se ga je oklenila in stopilo z njim v življenje.

Ona ga je ljubila, zasledovala je vsak korak... a nikdar mu ni ničesar očitala, kot da bi hotela dokazati s svojim obnašanjem svojo hvaležnost.

In ravno to je bilo Kovaču naenkrat neljubo — zakaj je tako mirna in vdana — zakaj je njena ljubezen tako tiha — zakaj se ne prebude v nji silna in hrepenišča čustva, ki bi v njem povzdigovala moči in sile. A tega ni našel v nji!

Moral si je priznati, da žene doslej še ni poznal, žele v Magdi in Eleonori je zapazil nekaj novega, ono, kar je slišal imenovati ženske čare.

In vprašal se je: človek, ali si se zaljubil v Eleonoro?

Ne! — To ni ljubezen! To je novo razumevanje in pojmovanje življenja...

Ko je prihodnji dan zopet prišel k Eleonori je bil popolnoma spremenjen, nič več one rezerviranosti ni zapazila na njem, kar je hotela takoj izrabiti...

Nekaj časa je sedela mirno na fotelju in opazovala Kovača, ki mu ni šlo delo nič kaj posebno izpod rok — zdelo se mu je, da niso danes njegove poteze nič kaj sigurne in močne; parkrat je že hotel prenehati, a ni hotel pokazati svoje razburjenosti pred Eleonoro; ta pa je vse to opazila — uprla je naravnost vanj svoje črne oči in ga motrila ter spremljala vsako njegovo kretnost s paznimi pogledi.

Slednjič je pa vstala in rekla:

(Dalje prihodnj.)

Italijanska kraljevska fak-
na je napravila zopet velikan-
sko reklamo v svoji propagandi.
V Jugoslaviji bolševizem! Am-
pak ne reklama za kraljevsko i-
talijansko klico marveč rekla-
mo za Jugoslovane. Jasno zna-
menje, da je narod nezadovol-
ljen pod kopitom italijanskega
kraljevstva militarizma. In v
času pa itak živimo, če človek
pove o svoji tugi in siromaštvu,
potem pravijo: bolševik je.

Pomankanje tiskovnega pa-
pirja postaja z vsakim dnem

Po celem svetu se vršijo raz-
ne delavske stavke. In pojav
vsake stavke se pripisuje za
veljo plačo. Kaj bi ne bil naj-
bolj primeren izrek: delavci ce-
lega sveta, združite se v blago-
stanje človečanstva v enem bzi-
ru, in v drugem pa tudi v za-
vesti in dolžnosti kot članstvo
človeške družbe. Toda Davidov
je dosti na svetu, Savlov pa nič.

Nekdo išče iznajdbo, potem
katere bi se odstranilo rudo
barvo iz bajnoduhtečega na-
gelnja. Štrama, izsesal naj bi
si se kri.

POHIŠTVO NAPRODAJ radi
odhoda v stari kraj. Poizve se
v uradnosti Enakopravnosti.
104-6

Prospect 2426 Central 1768
The F. W. Zimmerman Co.
splošni prevažalci
Pripeljemo in postavimo na pro-
stor blagajne, stroje, pohištvo za-
pakamo, odpošljemo ali shranimo.
3400 St. Clair Ave.
CLEVELAND O

Dr. D. J. SMALLY
ZOBOZDRAVNIK

6204 St. Clair Ave.

Uradne ure: Od 9. ure zju-
traj do 8:30 zvečer. Za-
prto ob sredah opoldne in
ob nedeljah jutraj.

TEŽAKI

za kopanje.
STALNO DELO.
Zglasite se pri
MR. MACDONALD
112th & St. Clair Ave.
THE ILLUMINATING COMPANY.
103-108

MOŠKI

KURJAČI, DONOSAČI VODE,
POMIVALCI KOTLOV, PO-
PRAVLJALCI se rabijo takoj.
Stalno delo. Zglasite se v tovar-
ni na E. 70. cesti na jezernem
obrežju.
ILLUMINATING CO.

NAZNANILO.

Spodaj podpisane trgovine nazna-
njam cenjenemu občinstvu, da se
bodo s prvimi majem naši prostori
zapirali vsako sredo opoldne.
ANTON ANŽLOVAR.
6202 St. Clair Ave.
BELAJ & MOČNIK
6205 St. Clair Ave.
FRANK BUTALA.
6410 St. Clair Ave.
JOHN GORNIK
6217 St. Clair Ave.
GRDINA & CO.
6127 St. Clair Ave.
GRDINA FURNITURE CO.
6019 St. Clair Ave.
JOS. KALAN.
6622 St. Clair Ave.
BENO LEUSTIG.
6424 St. Clair Ave.
FRANK SUHADOLNIK.
6107 St. Clair Ave.
JOS. ZELE.
6502 St. Clair Ave.

KRATEK ČAS JE

do prihodnje pošiljave, ki gre
iz New Yorka 8. Maja.
Sprejemmo zabojne vsake ve-
likosti do tisoč funtov in garan-
tiramo, da jih dobe naslovniči.
Računamo le 14c od funta.
Kdor hoče da gre njegova
baksa 8. maja, mora poslati ob
času, da jo dobimo do 6. maja.

Strukel & Horak
EUROPEAN TRADING AND
EXPORT COMPANY.
88 Ninth Ave., cor 16th St.
New York, City.

Spodaj podpisani si štejem v
dolžnost se zahvaliti slovenske-
mu doktorju kiropraktike, AL-
BERT IVNIK-U, 5506 St. Clair
Ave., ki je popolnoma ozdravil
mojo bolezen v teku enega te-
dna. Drugi zdravnik so mi pra-
vili, da brez noža, (operacije) za
mene ni rešitve. Zelo ga pri-
poročam rojakom, kateri trpe
za kako boleznijo, kajti prepi-
šan sem, da je ta način zdrav-
ljenja najboljši. Veselilo bi me,
dati vsakomur ustmeno poja-
nilo.



ANTON VERHOVEC,
14218 Sylvia Ave.
Collinwood.

MALI OGLASI

IŠČEM

DVA MESARSKA POMOČNI-
KA, izvežbana in zmožna angle-
ščine. Zglasite se pisмено ali
osebno pri **ANT. BOLDAN,**
GENEVA MARKET
93-105 Geneva, Ohio.

POTREBUJEM izučenega me-
sarskega pomočnika in obenem
tudi razvažalca mesa in groce-
rije, kdor ima nekoliko vežba-
nja v tem, ima prednost. Zgla-
site se pri

JOHN KRAMAR,
5301 St. Clair Ave.

NAPRODAJ
GOSTILNA & HOTEL
na dobrem prostoru, na
660 E. 152nd St. Collinwood,
Obenem se prodaja tudi hiša za 2
družini. Zglasite se na
701 E. 157th St. Collinwood.

STANOVANJE S 3 ALI 4 SOBAMI
Mirna družina brez otrok išče sta-
novanje s tremi ali štiri sobami.
Kdor ima kaj primernega naj prine-
se ponudbo v urad Enakopravnosti
do 1. junija.

NAPRODAJ.

Vsled odhoda iz mesta, se prodajo
iz proste roke, sledeče stvari: 1 pi-
salna miza s predali, za moškega in
1 za žensko. Obe v prav dobrem
stanju. Dalje, 1 gosli, močen in mil
glas. Mizarsko orodje in mnogo dru-
gih stvari, kar marsikdo potrebuje.
Prodaja se po nizki ceni.

Kdor hoče kaj kupiti, naj si pride
ogledati v nedeljo dne 2. maja na
1141 E. 174th St. od 10. ure zju-
traj do 5. popoldne. Lahko se vpra-
ša tudi v uradništvo tega lista.

SLOVENKA IŠČE DELO.

Slovenka želi dobiti pranje na
dom. Sprejme se tudi delo v
restavraciji od 6. ure zvečer na-
prej. Zglasite se na 442 E. 156
Str. 104-6

RABLJENO POHIŠTVO bi rad
kupil od kakega rojaka, ki od-
haja ali iz mesta ali v staro do-
movino. Zglasite se pri **JERNEJ**
KREBEL, 6515 Edna Ave.
104-7

Phone Wood 180 W
O'NEIL & WHITEHEAD
ELEKTRIČNI
KONTAKTORJI
Napeljava žice v hišo in
popravila.
15606 Waterloo Rd.
Cleveland, O.

ZAKAJ TRPETI?
Na očesnih boleznih, glavobolu, ner-
vovnosti, križpogledu in še več dru-
gih napak ter bolečin, ki jih povzo-
čijo abnormalne oči je nepotrebno
trpeti, kadar se vam lahko pomaga z
našo oftalmologsko metodo in pra-
vimi očali.

DR. L. A. STARCE,
OPHTHALMOLOGIST

5391 St. Clair Ave.
Uradne ure: od 10-12. Od 2-4.
Od 6-8 Ob nedeljah: 10-12.

NAZNANILO.

Cenjeno občinstvo. Društvo
Jugoslav Camp št. 293 Wood-
men of the World bo sprejema-
lo nove člane brez vsake vstop-
nine do prvega maja. V dru-
štvo se sprejema člane od 16 do
52. leta. Seje se vršijo vsako
prvo in tretjo nedeljo v mese-
cu in sicer dopoldne v John Gr-
dinovi dvorani. Vsa pojasnila
dobite pri dr. tajniku

WM. CANDON,
6305 Glass Ave.

HIŠE, FARME IN ZEMLJIŠČA
Naprodaj je nova hiša, 10
sob za 2 družini, vse moderno
urejeno, poleg Euclid Beach; ce-
na \$8,400.

Hiša, 8 sob za 2 družini; cena
\$4,600, gotovine \$1,500.

Hiša 16 sob za 4 družine vse
moderne naprave; najemnina
\$110.00. Cena \$11,000.

Hiše po eno družino, po 5, 6,
8 sob — različne cene.

Vsakovrstne farme naprodaj
ali v zameno vašega posestva,
kakor želite.

Natančna pojasnila dobite na
15813 Waterloo Rd. & 160. ce-
sta pri
STAKICH, KRALL & CO.

HIŠA Z 18 SOBAMI NAPRODAJ.
Prodaja se hiša, 18 sob, za tri dru-
žini v najboljšem stanju; kopališča,
električna razsvetljava, forniz, in vse
udobnosti. Kdor si želi lep in pri-
jazen dom naj si gotovo pride ogle-
dat ta prostor na 1247 E. 71. cesti
in prav gotovo ga bo kupil. Za na-
tatančnosti se obrnite na 1127 E. 71st
Street. 103-108

LOT NAPRODAJ.

Prodaj lot na Prince Ave. v
Newburghu na lepem prostoru
par minut hoda do poulične ka-
re 105 St. Za nadaljne podrobn-
nosti se obrnite na Anton Bubi-
niča, 9207 Prince Ave. Ignacij
Medved, lastnik.

HIŠNI POSESTNIKI POZOR!
Rojaki v Collinwoodu in Not-
tinghamu, ki hočete vaše pose-
stvo takoj prodati za gotov de-
nar ali po dogovoru, oglasite se na
15813 Waterloo Rd., vogal
160. ceste.

LOT V NILES, OHIO.

Naprodaj je zemljišče in si-
cer v Niles, Ohio na Public
Square. Ker odhajam v stari
kraj zadene enega izmed roja-
kov lepa prilika da dobi do-
ber lot po zmerni ceni. Za vsa
nadajna pojasnila se obrnite na
upravnništvo Enakopravnosti.
(24. apr.—24. maj.)

DVE SLOVENSKE DEKLETI
dobita delo takoj v
CANDY STORU
Zglasite se na
818 E. 140. cesta.
103-105

KDO JE VIDEL?

Zgubila se je psica in sicer
collie ali shepherd pasme. Kdor
jo je videl ali je prišla sama v
njegovo hišo je prošena, da jo
pripelje nazaj zakar dobi dobro
nagrado. **JOHN SIMON,** 6404
Carl Ave. 104-6

NE ZAMUDITE TE PRILIKE.

V kratkem času bodo zgotov-
ljene tri nove hiše, vsaka za
eno družino po 6 sob; kopališče
in električna razsvetljava. V
kleti se nahajajo fornizi in pe-
rišča. Vsako zemljišče meri
40x120. Okrog hiš nasajeno
sadno drevje. Poleg Euclid
Ave. in Bliss Rd. v bližini to-
varn. Za podrobnosti se zgla-
site pri

JOS. DEMŠAR

1164 Norwood Rd.
Telefon Roseale 1502 W.
Po 6. uri zvečer.

DOBRODOČ
RESTAVRANT
NAPRODAJ.

V sredini slovenske
naselbine. Radi pomanj-
kanja delavnih moči se
mora prodati v kratkem
času. Poizve se v u-
pravnistvu Enakoprav-
nosti.

POZOR ROJAKI

v Collinwoodu in Nottinghamu.
Ako imate vašo hišo prazno,
pridite k nam, mi vam jo takoj
zarentamo. Ako jo imate na-
prodaj, oglasite se pri nas, pro-
damo vam jo za gotov denar v
kratkem času.

Največja prodajalna hiš, lo-
tov in farm v Collinwoodu.

Vprašajte za
L. NOVAK & F. BRINŠEK,
15202 E. 152nd. & Waterloo Rd.

PRIPOROČILO.

Slovenskemu občinstvu se priporo-
čam za obila naročila za napiranje
stanovanj. Delo dobro in solidne ce-
ne.

ANTON COLARIČ,
Expert Paperhanger
6009 St. Clair Ave.

LIBERTY BONDI IN VOJ
NO VARČEVALNE
ZNAMKE.

Prodajte sedaj. Mi plačamo
v gotovini takoj. Simon, zaneslji-
vi prekupevalec, soba 216 Len-
nox Bldg., drugo nadstropje.
Vzemite vzpejačo. Vogal deve-
ta cesta in Euclid dave, nad Sin-
ger Sewing Machine Co. Odpr-
to do 6. ure zvečer.

Največja slovenska zlatarska trgovina

FRANK ČERNE

6033 St. Clair Ave. — Cleveland, Ohio.

Žepne in stenske ure, prstani in madaljončki vseh slo-
venskih Jednot in Zvez, broške, zapestnice, diamantni pr-
stani in lavalirji, verižice i. t. d.

Popravljamo: ure in drugo zlatnino po nizki ceni.

Naročite se na "ČAS" v naši trgovini.

VELIKA ZALOGA

Columbia Gramofonov in gramofonskih plošč, slovenskih
in drugih. Prodajamo na lahka mesečna odplačila. Pišite
po cenik, kateri se vam pošlje brezplačno ali pa osebno
vprašajte za cene predno drugod kupite.

Najboljše blago. — Najnižje cene.

10 Dni!

10 Dni!

Velika Selitvena Razprodaja.

Vsem cenjenim odjemalcem uljudno naznanjam, da bodem v prihodnjih štirinajstih dneh premestil
svoje dosedanje trgovino v dobro znane prostore g. F. Sepica, trgovca z železnino

na 16005 Waterloo rd. & E. 160 St.

Da mi bo selitev hitreje omogočena, priredim v dosedanjih prostorih trgovine še eno in zadnjo
razprodajo, kjer vam je prilika dobiti blago po zelo nizkih cenah.

Začetek Razprodaje 26. Aprila do 6 Maja 1920

ŽENSKJE SUKNJE

Se mala zaloga ženskih let-
nih sukenj: volneni serge in
volneni poplin; mera 38 — 44
\$26.75 \$23.50
\$32.75 \$27.50

PLATNO

45 inč široko pravo platno —
(rujav) za namizne prte itd.
\$1.75 \$1.39

ZASTORI

Zastori za vrata na jarde v
lepih izbranih barvah.

45c 37c
85c 69c
\$1.25 \$1.05
\$1.50 \$1.29

MOŠKE NOGAVICE

rujave, sive, modre, črne in
bele 10½ — 11½

25c 17c

BLAGO NA JARDE.

1000—1200 jardov pralnega
ginghama; trpežno blago.

40c—45c 33c

MIDDY BLUZE

bele, lepo pralo blago, z mo-
drim, rožnatim rupečim ali
belim ovratnikom. Vse veli-
kosti. Mera 6 — 14.

\$2.25 \$1.95

Velikost 14 — 20

2.25 \$1.79

2.50 \$2.19

2.75 \$2.29

ŽENSKJE BLUZE

iz lahkega voile in organdi;
blaga; lično izdelane v novih
vzorcih. Velikost 38 — 46.
\$1.69 \$1.35
2.25 \$1.89
2.00 \$1.73

PRALNE OBLEKCE

za dečke, lično delo v mari-
narskem kroju itd. trpežno
blago; vse velikosti 8 — 8

\$2.49 \$2.10

2.98 \$2.59

3.50 \$2.93

BLAGO NA JARDE

najnoviji vzorci / tankega
voile blaga v poljubnih bar-
vah za pomladanske in letne
obleke.

90c — 95c 73c

60c 49c

\$1.15 93c

OBLEKE ZA DEKLICE

gingham obleke za deklince; -
pralno blago; lepa izbira in
lično delo. Mera od 2—6 od

7—14 ter 14½ — 16 in pol.

\$1.69 \$1.39

2.40 \$2.10

3.25 \$2.79

3.98 \$3.39

4.75 \$3.89

5.45 \$4.85

OBLEKE ZA DEČKE.

volnene deške obleke, ker ni
popolna izbira in so nekatere
izmed mer že razprodane, po
zelo nizki ceni na razprodaji.
Velikost 10 — 17.
\$10.50 \$8.98
11.50 \$9.50
12.50 \$10.25

HLAČE.

Moške delavske hlače, vse ve-
likosti.

\$2.95 \$2.59

3.35 \$2.89

4.50 \$3.79

ROMPERS

pralne gingham obleke (rom-
pers) za male dečke 2 — 6.

\$1.25 98c

2.59 \$2.29

3.65 \$3.10

OBLECKE ZA DEKLICE.

Najnoviji vzorci belih ob-
leke za deklince iz tankega or-
gandie in voile blaga. Vse ve-
likosti 6 — 14.

\$4.25 \$3.59

3.50 \$2.98

6.25 \$5.39

OVERALLS

Moške overalls Osh Kosh u-
nijsko delo najboljša vrsta.
\$3.50 \$2.98
2.75 \$2.29
2.65 \$2.19

ŽENSKA KRILA

iz finega belega nainsook bla-
ga, lično šlingane.

\$1.25 98c

2.00 \$1.73

2.25 \$1.95

OBLEKE ZA DEČKE

Se mala zaloga volnenih o-
blek za dečke; mera 3 — 7 let
\$6.75 \$5.69
8.25 \$6.98

PREDPASNIKI.

Kimona predpasniki v poljub-
nem kroju ter barvah; mera
38 — 44

\$1.89 \$1.63

2.35 \$1.98

2.65 \$2.23

Zaloga zimskega barhenta,

belega, svetlo pisanega in tem-
nega. Na razprodaji po zelo
znižanih cenah.

Radi prostora v oglasu je označenih le nekaj cen vse druge cene bodo označene na napisih v trgovini.

John Tomšič

The Specialty Store.

15408 WATERLOO ROAD

ZGODOVINA SE PONAVALJA.

Poskus, ki je bil vprizorjen od strani jurisdikcijskih profesorjev države New York, da se prepriča socijalistom študiranje prava, obrača liste zgodovine nazaj za več kot 150 let v čas velike industrijske revolucije one dobe, koje boje so izvojevali na verski podlagi.

Katoliška cerkev je obvladala civilizacijo tekom stoletij v industrijskem, političnem in duševnem oziru. Kontrolirala je naprave misli ter izraze slednje in ostro kaznovala vse, ki so si drznili dvomiti o njeni avtoriteti.

Nove iznajdbe, parni stroji, kompasi, tisk in napredek znanosti vse to je proizvedlo nov svet industrije in trgovine, ki je zahteval radikalne izpremembe glede organizacije in obratovanja. Na smrt so bili obsojeni stari načini, stari kralji in stari absolutizem v veri in postavah.

Voltaire, katerega so imenovali jutranjo zvezdo revolucije, je bil eden mogočnih duhov, ki so služili kot bojevnik proti starim grozotam tiranstva in brutalnosti ter dvignili velikanski protest proti tlačitvi in trpljenju človeštva. Viktor Hugo, slavni francoski pisatelj je ob stoletnici smrti Voltairea rekel: — On je bil več kot človek. On je bil doba.

V onem času ni bilo nobene resnične prostosti, nobene vzgoje, modroslovja ali znanosti. Z navadnim narodom so postopali kot z živino. Semena revolucije pa je kljub temu nevede razsiral vsak plemenitaš in vsak duhovnik. Ta semena so le počasi kalila v središču nesrečnega in zalivala so jih solze. Tedaj pa se je vzbudilo hrepenenje po krvi. Od solca obžgani delavci, sključeni od naporov in posušeni od bede so se z jezo ozirali na snežnobele vratove ošabnih gospa. Razmere so postajale vsak dan hujše in kriminalni zakonik je bil vsak dan bolj krvav. Država se je zanasala le na bič, vrvi in na sekuro, da napravi iz ljudi domoljube.

Z veliko silo svojega duha je napadel Voltaire otnosti svojih dni ter je zamogel premagati svoje sovražnike in se izogniti kazni. Vsi tirani po Evropi so se ga bali ter ga obenem občudovali. Inkvizicija se je šopirala po deželah, ki so bile pod rimsko nadvlado in Voltaire pošiljal obsodbe, katere se je izrekalo v imenu vere prav kot se jih izreka v imenu demokracije.

Voltaire ni bil nikak ateist. Bil je mislec in analitičar. Z grozo se je oziral na krvave izgrede in okrutnosti tako katolikov kot protestantov. Strogo je obsodil Kalvinovo tiranstvo v Ženevi ter rekel, da ni nič boljše kot katoliško. V svojih svileprejnihah v Ferny preko meje v Franciji, je imel zaposlene tako katolike kot protestante, vpošteval vero vseh, jim plačeval boljše plače kot v Genovi, gradil hiše ter jim dovolil odplačevati za te hiše na mesec ter na ta način vstanovil mesto, ki cvete še danes. Eden njegovih življenjepiscev pravi o njem:

"Tekom številnih stoletij sta bila križ in meč zavznika. Skupaj sta napadala pravice človeka. Kralj je bil lastnik človeških teles, duhovnik pa lastnik njih duš. Prvi je pobiral davke s pomočjo sile, drugi pa je kolektal vlogaime s pomočjo strahu. Oba pa sta bila roparja in oba berača. Ubogi delavec pa je moral nositi oba bremena ter sprejemati povelja od obeh. Kralj je rekel narodu. Bog te je ustvaril kot kmeta ip mene kot kralja. Tebe je ustvaril za delo, mene pa za uživanje. Zate je napravil cunje in dupline, za mene pa svilen obleko in palače. Tebe je ustvaril za pokorščino in mene za poveljnika. Taka je pravica Boga."

Duhovnik pa je rekel: "Bog te je napravil nevednega in slabega, mene pa svetega in modrega. Ti si ovca, jaz sem pa pastir in jaz imam pravico do tvoje volne. Če ne ubogaš mene, te bo kaznoval Bog na tem svetu ter te mučil na drugem." Voltaire je skušal preprečiti morijo med kristjani ter je storil kar je bilo v njegovi moči, da civilizira učence Krista. Če bi vstanovil novo sekto, če bi se polastil nadgospodstva na kako deželo, če bi do smrti izstradal par tisoč ljudi ter požgal par krivovercev, bi si pridobil občudovanje celega krščanskega sveta. V takem slučaju bi imeli sedaj svetega Voltaira. On pa se je posmehoval geologiji Mojzesa, astronomičnim idejam Jozue in s smehom ga je polnila biografija preroka Jone, katerega je izbljuvala riha.

Norčeval se je iz plemenitaških bedakov svojih dni. Smešnil je korupcijo sodišč, postopanje in tiranstvo sodnikov, bedaste in krute postave, sovražnike prostosti, zasledovalce ljudi in vso domišljavost, okrutnost, nesramnost in neverjetno podlost svojih dni.

Kako dolgo bodo mogli iti vladarji v dvajsetem stoletju po isti poti ter si ohraniti svoje stare pravice? Svet je že poln vzdihov in stokov umirajočih, mučenih in preganjanih.

Avtoriteta preteklosti pa je padla s takratnih mojstrov kot pade obleka s telega. Ves socijalni ustroj se je porušil. Po preteku sto let bodo na isti način sojeni od zgodovine oni nevedni okrutneži, ki nas hočejo s silo spraviti nazaj v stari red.

PRVI MAJNIK.

Spisal F. E. Lunka.

Prijetno dolino zagorske vase je v vsej svoji bajnosti poljubovalo toplo pomladansko solnce. Iz one zaspanosti, katere je celih šest mesecev mamila starka zima, se je pojavljalo novo življenje. Marljivi vasačani so hiteli na polja in njive, da po dolgem odmoru zimskih dni zopet prekopljejo in pripravijo njive s svojim trudom za nasad raznih življenjskih potrebščin. Kako prijetno in bajno učinkujejo je uplival odmev iz bližnje gošče, ko je poganjati pridni oratar par volov: Hii na desno, k sebi, na levo, obrni. In brhkost mladih deklet, zaposlenih pri kopanju z mletiko. Da, celo odmev motike je imel oni odmev, kuferi je človeku čarljivo, pa tudi priljubljen.

Tudi pri Andrejčevih so bili vsi na dolni njeni. Jakob je poganjali par brhkih konj, oče se igral za plug, Janez je držal za plugo. Celo mali Jožek, komaj pet let star je skakljal za plugom. Tudi on je vršil delno svoj posel; pobiral je gliste in črve ter jih metel na brazde. In kako je bil se ponosen, rekel je, da kmali plitke. Seveda, naveda je, da kadar se orje, prileti večja množina vrani in celo kraljevi, pržečih po raznih živilih, katere jim kaj dobro teknejo.

Mati Meta je še včasno dobro sukala motiko, četudi je imela nekoliko ducatov let. Marica, Režika ter Nežika so bile tudi jako marljive in uspešne; posnemale so mater, prekopale celo poedino več kot ona sama. Pri družinci je manjkalo na polju samo osemletnega Matijčka in desetletne Francke. Oba dva sta bila v šoli. Pa tudi njiju so pogrešali. Mati Meta je večkrat vprašala svoje hčerke, če vidijo prihajati Francko in Matijčka. Toda ni jih bilo, čezravnno je potekel čas pouka v šoli, kot navadno vsak dan. Sicer mati ni bila toliko v skrben za Matijčka, kajti navadno je bil vsak dan dežbelko poznan; včasih zapet valed magajivosti, včasih se je pa tudi pretepal z drugimi poglavci iz šole grede. Toda prišlo jo je skrbeti za hčerko Francko.

Prejeto je skoro dobro uro navadnega časa, ko zagleda Nežika iz bližnje vasi prihajajočo gručo vaskih otrok; med njimi opazila tudi brate Matijčka in sestrico Francko.

"Mati, sedaj prihajata Francka in Matijček," se oglasi Nežika, obrnjena proti svoji materi. "Danes je moralo biti nekaj posebnega v šoli, kajti vsi otroci prihajajo iz šole skupno. Kaj je bil vendar vzrok, da so bili vsi pridržani toliko časa v šoli," je pristavila.

"Kaj enacega se še ni pripetilo v naši šoli," se oglasi Režika, "da bi bili vsi otroci ostali v šoli po pouku. Prav res, nekaj posebnega je pa moralo venjar biti."

"Ej no, vse se lahko pripeti," je pristavila Marica. "Otroci niso nikdar ugnani, mogoče je stavljal učitelj kakšno vprašanje."

VE. KOLIKO JE STARA. Nevesta: — Moja edina žalost je radi matere. Grozno me bo pogrešala.

Njena prijateljica: — Ne more se ravno pritožiti. Imela te je poleg sebe dalje kot imajo pomagati matere svoje hčere.

STANJE ZOB VLADE ZDRAVJE. KZARKI so priknali delstvo da mrežna, povzročila slabe zobe. Vi s svojim zdravjem zelo krivično veliko revmatizma, boleznin v ledvicah, na srcu, tuberkuloze in porfona, in karito vašo osobnost, s tem, da zanemarjate svoje zobe.

Pulente zob brez bolečine. Plin in oxygen.

Uradne ure od 9. dop. do 12. Od 1. do 5. pop. Odmeto ob torkih, petkih zvečer do 7.30. Druge ure po dogovoru. Zaprto ob sredah, nedeljah, Tel. Bell, Rosedale 2377. Govorimo slovensko.

DR. FRANCIS L. KENNEDY. Dentist - Zobozdravnik. 5402 Superior Ave. (near E. 55th St. Suite 8 CLEVELAND, O.

katerega ni mogel noben odgovoriti, in zato jih je mogoče vsa kaznoval z zaporom."

Vsa tri dekleta so nekako zastale z nadaljevanjem kopanja. Mali Meta sama pa je skušala s pogledom, če bo opazila svoja otroka. Po malem odmoru pristavi mati Meta:

"Jaz ne vem, ali so mi v resnici tako oči opešale, ali mi pripovedujete o otrocih, da prihajajo; jaz ne morem nič opaziti."

Cesta od fare v vas je bila le v mali razdalji od nekaterih njiv. Nekateri otroci so svoji ce spoznali in hiteli k njim. Tudi Andrejčeva dva sta opazila, da je cela družina na njivi. Hitela sta tudi ona in to se kaj s posebno hitrostjo.

Oba sta prihitala vsa zasopljena k materi. Četudi v težkem zasopljenem izgovarjanju, pričela sta z nenavadnim zanimanjem in veseljem pripovedovati, kaj sta videla iz šole grede v farni vasi.

"Oh, mati, vi ne veste kaj sem videl," je pričel Matijček teško izgovarjajoč vsako besedo. "Matij, veste, oni mož, ki vodi pošto, kateri pripelje iz R. pismo od našega strica iz Amerike, je imel danes ves voz olinčan. Imel je opletena celo kolesa z najlepšimi cvetličami, pa tudi na kloboku je nosil še več cvetlic kot Laznikov Janez, ko je šel k nahoru za vojaka, katere cvetlice mu je bila dala naša Marica."

"Da, da, pa še kakšne cvetlice," je pripomnila Francka. "Veste mati, take cvetlice, ki rastejo na nekaterih oknih kam takrat, kadar je prav vroče." Vsa iznenadena se obrne proti Marici. "Oh, ko bi ti videla, kako lepe so bile one cvetlice in kako posebno lepo so dišale. Poštar je bil danes nenavadno dobre volje, nam otrokom je celo pustil, da smo lahko duhtale; oh, kako je bila prijetna vonjava."

Sicer v priprosti zagorski vasi sedaj tedaj še niso znali, da je obhajanje pomladi najbajnejše v okraški cvetlice. In nič čuda ni bilo, ako se vsi zastrmelo poslušskovali pripovedovanju malih dveh solarkav. Celo oče je bil ukazal ustaviti konje, ne baš toliko radi utrujenosti, pač po vesled radovednosti, kaj tako z veseljem pripovedujeta mala dva.

Delo je bilo zaostalo za mali trenutek. Matka sta ponavljala s svojim pripovedovanjem. Ostali člani so z največjo pozornostjo sledili vsaki besedi. Matijček si je bil zapomnil še celo nekatere besede, katere je čul govoriti postnega voznika.

"Zajinov Antonček je bil vprašal poštarja," nadaljuje Matijček, "kjo je dobil toliko cvetlic in okraškov. In veste, poštar je odgovoril, da so cvetlice priklile iz tal od solnce poljubljajoče zemlje. Potem pa je še pripomnil, da se moramo krasiti z nežno duhtečim cvetjem še posebno na dan prvega maja."

Delo na njivi se je po izpovedanju mladih dveh zopet nadaljevalo. Francka in Matijček vsa vžihena od prizora, ostali starejši pa tudi zadovoljni vupanju na obilen sad njih truda.

Sedaj, ko je vojna končana, je ena najbolj razveseljivih novic, da je bila zapčena v morje največja ameriška bojna ladja.

Amerikanec ne ljubi niti grofo niti baronov, niti lordov, še hujše pa je njegovo sovraštvo do landlordov.

NAZNANILO.

Centenim odjemalcem tem potom uljudno naznanjam, da bodeti moji trgovini

ZAPRTI VSAKO SREDO

POPOLDNE

in sicer sledete mesece: april, maj, junij, julij, avgust in september. Druge dneve odprto vsak večer do 8. ure.

Frank Cernie. 6093 St. Clair Ave. JEWELER AND MUSIC STORE

Pred kratkim smo dobili pismo, v katerem nam je dopisnik sporočal: "Kaj nam je sporočal? Nič ne videl, nihče ni mogel prečitati. Vpraševali smo drug drugega, zmerjali moža, ki ima tako malomarno pisavo, pa ni vse skupaj nič pomagalo. Vprašali smo vse slovenske javne notarje, kar jih je v Clevelandu — nihče ni mogel prečitati."

TELEFON: Main 1441 Central 8821—W. MIHAEL S. CERREZIN HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK 414 Engineers Bldg. St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

Neizvežbani pomagači.

Ali iščete prilike priti v izvežbani delavski razred? Mi vam nudimo tako priliko v naši tovarni električne baterije (storenge Battery). Moški baterijske stroke so vedno in povsod rabijo. Zaslužili boste visoke plače in lahko boste vedno napredovali v stalnem delu vse skozi leto. Kmalu bomo podvojili naše sile in sedaj imate priliko dobiti dobro službo. Oglasite se takoj v našem najemovalnem oddelku. Pri nas je odprto ob nedeljah kakor ob delavnikih.

AMERICAN EVER READY WORKS

W. 117th in Berea Rd.

MOŽJE.

Tovarna The American Ever Ready Works nudi pod sedanjim vodstvom moškimi vseh starosti sijajno priliko, da si zaslužijo mnogo denarja pri stalnem delu vse skozi leto.

Za mlajše moške nudi stroka električne baterije nenavadno prihodnost na sijajne plače in uspešno bodočnost.

Pri nas imamo nikakih takozvanih slepih ulic, kjer naj bi delavec delal po celo mesec brez vsakega napredovanja.

Moščini erodaje starosti nudimo stalne službe, po stalnih plačah sijajne vankin v Clevelandu. Oglasite se takoj, kajti sedaj večamo naše sile in je sedajni čas najboljši, da pricnete v pritičju.

NAJEMEVALNI URAD

W. 117th in Berea Rd.

OGLAŠAJTE V ENAKOPRAVNOSTI

Ali imate vi mater?

Fantje in dekleta, mladeniči in mladenke, ali je vaša mati še živa? Ako je, tedaj imate najbolj dragoceno stvar na svetu. Ni ga bitja na svetu, ki bi vas toliko ljubilo, ki bi za vas toliko trpelo, od prvega trenutka vašega rojstva, do hladnega groba. Božje in državne postave nam zapovedujejo, da moramo spoštovati svojo mater ter jo ljubiti.

V Ameriki je poseben dan, odločen od države, da se spominimo naših ljubljenih mater ter jih razveselimo. In kako morete svojo mater lepše razveseliti, kot če jo ljubite in v znak te ljubezni podarite



Cvetlice svoji materi

DNE 9. MAJA SE PRAZNUJE "MOTHERS DAY" DAN, KI JE POSVEČEN VAŠI MATERI. Spomnite se svoje matere na najbolj primeren način s tem, da ji kupite cvetlice, katere ima ona najraje. RAZVESELILI BODETE NJENO DOBRO SRCE, PONOVILO BODETE VEZI LJUBEZNI IN VESELJE BO PRI VAS IN PRI MATERI.

Pri nas dohite najlepšo in popolno zalogo vseh svežih cvetlic, izdelujemo nalašč za to priliko lepe šopke in vence ter se priporočamo vsem slovenskim mladeničem in mladenkam za obilo naročilo.

SLAPNIK & CO.

PRVI SLOVENSKE Cvetličarji.

6113 ST. CLAIR AVE.

NE POZABITE SVOJE MATERE DNE 9. MAJA.

Ena pripravna stvar glede pomanjkanja sladkorja je ta, da ga je lahko ustvariti ob vsakem času tekom leta, dočim sta pomanjkanja premoga in ledu omejena na gotove letne čase.

NAZNANILO.

Tem potom naznanjam članom dr. Baron Vega, da se udeležijo izvanredne seje dne 2. maja 1920 v Slov. Domu na Holmes Ave. ob 9. uri dopoldne. Ukreniti imamo mnogo radi godbenih instrumentov, katere imamo sedaj shranjene in ne koristijo nikomur nič. Rojakom v Collinwoodu naznanjam tudi, da imajo lepo priliko za vstop v društvo Baron Vega kajti odbor je sklenil sprejemati novo pristopne člane brez vstopnine v mesecih maju, juniju, in juliju. Društvo Baron Vega je na dobri podlagi in ima že \$3.000 premoženja. Pridite forej v Slovenski Dom v nedeljo, kateregoli veseli godba in vstop v naše društvo. Za vsa pojasnila se obrnite na

Ign. Medved, tajnik. 701 E. 156th St.

Tel. Central 3596 W

Gramofonske Plošče

zahtevajte novi cenik Velika zaloga ur in zlatnine. Wm. Sitter 5805 ST. CLAIR AVENUE Cleveland, O.

KOT GOLOBJE.

Spisal Avgust Strindberg.
Ljubila sta se, o tem ni bilo dvoma in ljubila sta se z ono nepreračunljivo ljubeznijo resnične zdrave mladosti, ki stoji visoko nad vsemi frazami o skupnosti interesov in enakosti misli in nazorov.

Po enem letu ljubezni je začela njega kap. On je bil godbenik, muzikant in ona pevka.

In tako sta se odpeljala v kopališče, kjer naj bi se on zdravil.

Stahovala sta v kurhavzu.

Vsak dan ga je spremljala na izprehodih. Korakala je korak za korakom poleg njega kot stara ženska. Bila je njegova druga berglja. Bila je mlada in kri ji je vrela v žilah. Videla je, kako je mladost norela ter se veselila, čula je godbo in videla ples.

Dve leti je bila bolniška strežnica. Sveto jo je obžaloval, a nihče ji ni hotel pomagati.

Tretje leto sta zopet prišla v isto kopališče. Nekega večera, ko je sedel v bolniški sobi ter zrla skozi okno v dvorano, kjer so mornariški častniki plesali z mladimi dekletmi in ženami, in ko je slišala vabeče glasove klavirja, je naenkrat občutila palečo željo, da je tudi ona poleg. Cela njena mladost se je uprla proti bolniški sobi in proti verigam, katere je prostovoljno nosila. — Vstala je ter rekla:

— Pusti me iti v dvorano ter plesati. Ali imaš kaj proti temu?

— Ne veseli me ravno, a le spodaj, kajti mislil je, da se bo pojdi.

In šla je.

On je ležal sam ter ni mogel spati. Omoti se mu težili ude in hotel je vstati ter iti v dvorano a ni mogel.

Naslednjega jutra se je zopet vrnila. Rožnata, blesteča in vesela. Veselilo ga je videti tako, a kljub temu ga je bolelo sree.

Naslednjega dne po večerji je obsedela, ko je odšel v sobo ter legel v posteljo. Ležal je prebujen ter jo čul peti vse njene pesmi.

Naslednjega večera je ostal

rvseslil tudi on.

Bilo pa mu je mučno. Boril se je s zapencem a ni hotel iti. Končno pa je vendar moral oditi.

Vstal je ter želel lahko noč. Nato pa se je obrnil proti svoji ženi.

— Obljubila sem, da bom danes zvečer pela — je rekla.

Sram ga je bilo prositi jo, naj gre z njim navzgor in šel je sam. — Ko je dospel v svojo sobo, je čul zvoke valčka in skozi okno je videl svojo ženo priplešati mimo v rokah nekega gosposkega (Nadaljevanje na 6. strani.)

DR. L. E. SIEGELSTEIN

Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

VABILO V DRUŠTVO!

KRANJSKO KAT. PODP. DRUŠTVO PRESVE-TEGA "SRCA JEZUSA" je sklenilo, da sprejema za dobo treh mesecev to je maj, junij in julij kandidate od 16 do 40 leta brez vstopnine.

Cenjenim rojakom, ki še niso v nobenem ali kateri želijo vstopiti še v eno društvo, se tukaj nudi lepa prilika, da lahko z malimi stroški vstopijo v naše društvo.

Društvo "SRCA JEZUSA" je danes največje samostojno društvo v Clevelandu, posluje nad 20 let v najboljši sili, ter šteje nad 370 članov in ima skoro \$13.000 gotovine.

Član plača \$1 mesečno in je zavarovan za \$300 usmrtnine in \$6 na teden bolniške podpore. Oženjeni člani lahko tudi zavarujejo svoje soproge za \$150 usmrtnine ako plačajo 25c mesečno zraven svojega assessmeta.

Natančneje podatke lahko dobi vsak pri pred. John Levstek 1121 E. 66th St. ali pri tajniku Frank Zupančič, 1364 E. 86 Str. ter sploh pri vsakem društvenem članu.

Seje se vrše vsako drugo nedeljo ob 1. uri popol. v Slov. Nar. Domu, dvorana št. 3.

Zgledite se tri dni pred sejo pri društvenem zdravniku J. M. Seliškariju, da vas preišče.

Ob enem se apelira na vse društvene člane da upoštevajo ta oglas in upeljejo čimveč novih članov.

ODBOR.

"KRIVOPRISEŽNIK"

narodno igro z petjem v sedmih slikah

— vprizori —

DRAMATIČNO DRUŠTVO
"IVAN CANKAR"

V NEDELJO DNE 2. MAJA, 1920.

v Josip Birkovi dvorani, 6006 St. Clair Ave.
Začetek ob 2:00 popol. in zvečer 7:30.

OSEBE:

MATILJA KRIVOPRISEŽNIK, gospodar pri Križevcu. J. Steblaj
MARJANA, njegova hči M. Grill
FRANC, njegov sin, študent V. Grill
ANDREJ KMETOVEC, posestnik na Adamovem J. Rasperger
ANTON, njegov sin J. Česen
Veliki hlapec pri kmetovcu L. Oražem
JURČEK, pastir pri kmetovcu F. Homovec
ZIDARKA, krčmarica pri Lahu I. Sifrer
VERONIKA, njena vnukinja M. Petrovčič
JAKOB, njen vnuk F. J. Trbižan
ABRAM, krošnjar J. Luzner
NOSANKA, kajžerica Z. Birk
ROZA, njena sestričnica E. Koprivec
KATRA " F. Dular
DEKLE J. in A. Petrovčič

Ker to kulturno društvo deluje le v koristne namene zato upamo, da nas gotovo posejite in stem pripomorete do boljšega uspeha. Eridite gotovo, ker ako ne pridete vam bode gotovo žal. Toje tudi zadnja predstava v tej sezoni, zato upa društvo, da ne bode nobeden izostal od te predstave.

Se priporoča društvo

"IVAN CANKAR".

PO PREDSTAVI PLES. — ČISTI PREOSTANEK NAMENJEN
ZA NABAVO DRUŠTVENIH POTREBŠČIN.

Vstopnina: 75c, 50c in 35c.

5% 5%

AUTORIZIRAN KAPITAL \$500.000.00
SLOVENSKO STAVBINSKO IN
POSJOJILNO DRUŠTVO
6313 ST. CLAIR AVENUE 6313
— Plačuje 5% obresti. —

Najboljši čas, da vložite svoj denar v napredno slovensko podjetje.
Denar je varen, dvigniti ga morete vsak dan.
Zavod je pod strogim državnim nadzorstvom.
Urađujemo tudi zvečer, ko imate čas in pogovoriti se morete v svojem materinem jeziku.
Kadar prodajate, ali kupujete posestva, oglašite se pri nas za svet.
Vlagajte svoj denar tam, kjer boste lahko dobili pomoč v slučaju podpore. Naš zavod je za slovenske in hrvatske delavce — od njih tudi pričakujemo sodelovanja.

SLOVENSKO STAVBINSKO & POSJOJILNO
DRUŠTVO.

5% 5%

ENAKOPRAVNOST

Tiskovna družba "Enakopravnost"

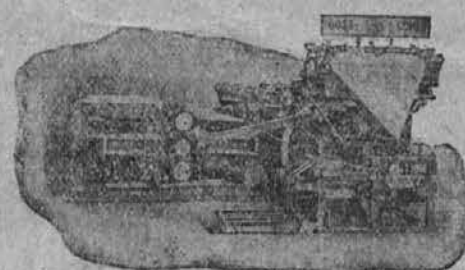
Se cenjenim društvom, slovenski publiki in gg. trgovcem najtopleje priporoča v moderno, okusno in pravilno izvršitev vseh potrebnih tiskovin. Mi izdelujemo: pisemske papirje, kuverte, vizitke, velike in male letake, plakate, vabila, vstopnice; knjige, društvena in sploh vsa pravila v vseh modernih jezikih.

Naša specialiteta so:

Veliki stenski Koledarji v barvah.

DNEVNIK ENAKOPRAVNOST ZASTOPA DELAVSKE INTERESE. PRIPO-ROČITE GA SVOJEMU PRIJATELJU.

Podpirajte torej svoje podjetje! Pomagajte uredništvu z dopisi in novicami!



6418 St. Clair Ave.

Cleveland, O.

IZPLAČEVANJE DENARJA V STAREM KRAJU.

Tukaj naznanjamo vsem našim prijateljem in znancem, katerim smo poslali brzojavno denar v domovino 31. januarja, da je bil izplačan 15. februarja.

Da čim bolj zadovoljimo naše rojake smo otvorili v starem kraju svoj lasten urad. To nas ne omogoča samo, da pošiljamo denar v domovino po najnižjih cenah, temveč, da objavimo v najkrajšem času, kdaj je bil denar izplačan. Poslužite se te prilike torej, in pošlite denar v domovino potem naše banke, kjer boste dobili najboljšo potrebo po najnižji ceni.

Poslajte vaš prihranek na banko v domovino. Cena kronam dnevno narašča zato vložite naš denar, dokler je cena še tako nizka. Mi vam preskrbimo hranilno knjižnico v najkrajšem času.

Prodajamo "bankovne čeki" dražje, na vse vodje banke v Jugoslaviji.

Oni naši rojaki, ki mislijo odpotovati v domovino, naj se obrnejo na nas. Naš izvrstno urejen "Parobrodni Oddelek" zastopa vse parobrodne družbe in je v stanu dati vam hitro in izvrstno vožnjo v stari kraj.

Mi vam dobimo vašo družino iz starega kraja v Ameriko. Vsa pojasnila in nasveti, se dajo radovoljno in brezplačno.

1000 KRON\$8.00

Nemeth State Bank

John Nemeth pres.

Glavnica i rezerva preko \$2,000,000.00.

v bančnem posloplju 1597 Second Ave.
10 E. 22nd St. NEW YORK CITY

Novo zdravljenje, ki je gotovo.

Naravnost čudovita poročila so dospela na mene v zvezi z novim načinom mojega zdravljenja, katerega se poslužujem, da ozdravim dolgotrajne in zastarele bolezni, želodčne, ledvične in črevesne neredne in zatekle sklepe.

Jaz rabim tudi ameriška in evropska zdravila ter metode za druge vkoreninjene in zastarele bolezni.

Jaz imam električne stroje, s katerimi dosežem katerikoli del obolelega telesa. Jaz rabim sokrvice za krvne neredne in kožne nadloge.

V uradu se nahajam od 9. ure zjutraj do 7 ure zvečer razun nedelj, ko so moje uradne ure od 9 ure zjutraj do popoldne. Moj zdravniški oddelek je popoln, moje preiskave so natančne. V mojem uradu govorite lahko v vašem lastnem jeziku.

DR. COWDRICK,

(34 let skušnje)

2209 ONTARIO ST. CLEVELAND, OHIO.
Nad Welfovo Zlatarno.

MOŠKI IN ŽENSKÉ!

Ali ste SLABOTNI, NERVOZNI ali BOLEHNI? Ali ste stari napako, ker se niste posvetovali s pravim zdravnikom pravočasno? Ali ste že skoro obupali, misleč, da ni za vas nobene pomoči več? Ako je to vaš slučaj, potem SE NE UDAJTE. Jaz sem ozdravil na tisoče obupanih bolnikov. Nikar naj vas ne zadržuje ponos ali sramežljivost, kajti vsa moja POSVETOVANJA so popolnoma zaupna. Tudi naj vas ne zadržujejo denarne razmere. Jaz računam zelo zmerno cene in uredi se vse potrebno, da lahko plačujete na ugoden način, tako, da mi je mogoče pomagati človeku v še tako revnem stanju. Pomnite, da kadar se posvetojete z menoj se posvetojete s PRAVIM GRADUIRANIM zdravnikom, ki ima DOVOLJENJE in ki se bavi s svojimi specialiteti že 40 LET svojega življenja. Že to dejstvo samo na sebi mora zagotavljati vsako osebo, ko gre k zdravniku, ki ima že ustanovljeno priporočilo. Jaz zdravim osebo vse moje bolnike in nikdar v celi dobi zdravljenja vas ne bo zdravil kak valet. Kadar pridete boste vedno videli mene osebno. Kadar rabite izvežbanega Specialista, ne izgubljajte časa, temveč pridite k meni na posvetovanje in bodite prepričani, da vam ga ni stanja ali bolezni, katere bi ne bilo mogoče ozdraviti, ako se ti dovolj hitro posveča pozornost.

KRVNE BOLEZNI v kosteh, oteklo žlezje, tura, izpahke, prasko, bolečine, ki se nočijo zdraviti, esozma ali druge kožne izpahke. Ako je to vaš slučaj, pridite takoj k meni, kajti jaz preizkusim vse te krvne in kožne neredne z mojimi sistemom zdravljenja.

NERVOZNO STANJE. Ali ste slabotni, nervozni, ter popolnoma oslabei, ali vas zapuša moč in živahnost, ali se zavedate, da niste nekdanji mož? Pridite takoj k meni in naredim vas zopet človeka.

OTEKLINE in vsa druga povečanja privedem jaz zopet v normalno stanje brez noža ali operacije.

ŽELODCNA in JETERNA STANJA. Bel jezik, spreminjen tek, zabasnost in neudobnost po jedi, vse to povzroča pline v želodcu, omenost in nervoznost. Jaz ozdravim vsa ta stanja in še mnogo drugih.

BOLEZNI ki vam vznemirjajo vaše noči, bolečine v hrbtu, otekline noge in stegna, napete oči, vosknata koža in vsi drugi znaki bolezni se zdravijo pri meni.

NOTRANJE IN ZUNANJE krvavjenje, padanje Rectuma, Fissure, Fistulas, se zdravijo pri meni brez noža ali močnih zdravil.

REVMATIZEM JAZ ZDRAVIM REVMATIZEM V VSEH OBLOKIH.

RANE katere povzročijo popolno oslabiljenje živcev, ki so ali posledica vročnice ali influence se zdravijo pri meni in se popolnoma posušijo.

Prepričajte se, da ste na pravem kraju, in pravi kraj je soba št. 7. Pridite k meni. Vse nasvete vam bom dal rade volje.

DR. M. L. STEHLEY

SPECIALIST

2573 E. 55th St. blizu Woodland Ave. Cleveland, O. — Zgoraj v drugem nadstropju soba št. 7

Uradne ure: —od 1 do 8. ure zvečer: ob sobotah od 10. ure popoldne do 8. ure zvečer. Ob nedeljah in sredah samo od 1 do 4. ure popoldne.

Dr. ZupnikSLOVENSKI ZOBOZDRAVNIK — DENTIST
(Nad Grdinovo trgovino.)Odprto od 8.
zjutraj do 8:30
zvečer.Odprto ob nedeljah od 9-12
popoldne.

Kot vplačilo vzprejemam tudi Liberty bonde.

6127 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND.

Dr. H. MEHLING

ZOBOZDRAVNIK

("Pošteno zobozdravništvo in zmerno cene.")

2209 Ontario St. En block od Market House

Vogal Huron Rd. Cleveland, O. ... "Pri Veliki Uri"

Odprto zvečer in ob nedeljah popoldne.

("Mi govorimo vaš jezik.")

Nadaljevanje iz 5. strani

spoda, ki jo je pritiskal na svoja prsa.

Kaj je bilo na tem? Plesala je z nekim gospodom. Da, ona je rekla, da hoče peti. En teden pozneje je videl na vrtu dve senci skozi jasminovo ograjo. Eno senco je spoznal, kajti znana mu je bila vsaka poteza njenega telesa. Stiskala sta se kot pri plesu ter se poljubovala. — Da, poljubovala sta se. A ona je vendar obljubila, da bo poljubovala le njega. Zakaj obljublja človek nekaj, česar ne more držati?

Kmalto nato je godbenik umrl. Svet je izgovoril svojo sodbo. Prvi je bil oproščen, in živa je bila obsojena.

Zalibog pa je bila sodba izrečena brez uvodne preiskave. Zalibog se po smrti enega dela ni mogla vršiti nobena preiskava več. Vsled tega bi se moralo soditi, preložiti v kako poznejšo, bolj prosvitljeno dobo.

Kdor noče čakati nanjo, naj išče v spisih. Legenda o Tobiji ni prav tako neumna, čeprav je skrivnostna.

Njena morala ni bila v soglasju s strogimi in neizprosnimi zakoni človeštva, toda bila je vseeno morala.

Na Švedskem so bili izvoljeni za poseben odbor, kateri naj preiskuje, če je obstoječa armada dovolj močna. Rezultat je: Odbor je po malem preiskovanju-resigniral. Ker je državna zbornica v Holandiji odklonila namenjeno vsoto 1,800.000 forintov za pomnožitev armade, je vojni minister resigniral. Njemu gre zahvala za resignacijo, tembolj pa zahvala zbornici, ker je odklonila breme narodu. Kaj sličnega bi ne škodovalo tudi pri ostalih svetovnih vladah.

NAJVEČJI IN NAJMODERNEJŠE UREJEN SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD V AMERIKI.



AVTOMOBILI ZA KRSTE, POROKE IN POGREBE. Posebnost je naš bolniški voz, ki je eden najlepše opremljenih. Nas lahko pokličete ponoči ali podnevi. Za one, ki nimajo prostora za mrtvaški oder, imamo nalašč za to pripravljen kapelico.

Zakrajšek & Kausek

pogrebni in embalmieri

1105 Norwood Rd., N. E. Nasproti slovenske cerkve sv. Vida, Cleveland, O.
O. S. Princeton 1735 Bell Rosedale 4993
Telefon:**THE NOKES-FINDLEY COMPANY.**

Prodaja Stenskega Papirja Na Debelo

KVALITETA JAMČENA.ZAHTEVAJTE KNJIGE ZA VZORCE
Z NAŠIM IMENOM.V zalogi vseh dobrih
trgovcev.IMAMO DIREKTNO ZVEZO Z JUGOSLAVIJO
IZDAJAMO ČEKE NA LJUBLJANSKE IN
DRUGE BANKE.

Vaš denar pride domov tako hitro kakor

Vaše pismo

Za NIZKE cene in TOČNO postrežbo pri pošiljanju denarja v domovino se oglašite pri

PAUL SCHNELLER
FOREIGN EXCHANGE AGENCY.
6313 St. Clair Avenue.**Vsem Društvom in Celemu Občinstvu!**

ŽE SLIŠIMO sem in tja govorico, kam bomo šli ob lepem vremenu, in kje bo obdrževalo kako društvo izlet ali piknik. Torej načrti raznih društev za to poletje so že izdelani. Edino kar preostaja še društvom je, da se preskrbijo razun okusnega prigrizka tudi za žejna in suha grla.

NE POZABITE naročiti dobre in pristne mehke pijače narejene iz

Sadnega Soka

katere izdelujem v moji izvrstni izdelovalnici raznovrstnih mehkih pijač. Posebno vam priporočam Soda vodo, katero imam najboljšo v celem mestu.

POKLIČITE po telefonu in postreženi boste, najboljši, ker sedaj je vse tako urejeno, da čimlažje ugodim cenjenim odjemalcem. Se toplo priporočam cenj. občinstvu in društvom.

Cenjene odjemalce, ki imajo več svojih praznih steklenic prosim, da mi sporočijo, da jih pridemo iskati na dom, kajti drugače nam ne bo mogoče več dostavljati mehkih pijač na vaša stanovanja.

TOČNOST, ČISTOST, IZVRSTNO BLAGO.

John Potokar

6517 St. Clair Ave.

V ETHEL W. VA. SO BILE PLAČE ZVIŠANE!

Tukaj se je vedno zaslužilo najvišje plače in od slej bodo plače še višje.

To je prvi in edini rudnik, ki se briga za dobrobit rudarjev. Tukaj prejmete denar in ne samo delo. Dobrodošli so vsi rudarji, ki niso zadovoljni s sedanjim delom drugje.

Mi rabimo 50 nakladalcev takoj.

Plačamo vam vožnje stroške potem, ko delate v našem rudniku za dobo dveh mesecev.

Posebne prednosti damo onim družinam, ki so voljne obdržavati moške na stanovanju in hrani.

Zglasite se osebno ali pišite v vašem lastnem jeziku na

CLEVELAND CLIFF IRON CO.
ETHEL, W. VA.**OGLAŠAJTE V ENAKOPRAVNOSTI****Razprodaja se konča**s prvim majem
DANES

OD TE VELIKE RAZPRODAJE MOŠKIH HLAČ je bilo deležnih dobička že mnoge naših odjemalcev. Bodite tudi vi eden izmed njih.

PRIDITE IN DOBITE TE HLAČE po razprodajnih cenah, ki bodo zopet nastopile pa prvem MAJU od \$10.50 do \$11.00. Preskrbite se za dalj časa po teh specialnih cenah.

HLAČE SE RAZPRODAJO PO

\$5.89 in \$6.19

VSAK ODJEMALEC DOBI LAHKO
LE DVA PARA.**Sam Davis**

7731 BROADWAY — Nasproti Trga.

NAJLEPŠE! NAJSIGURNIJEŠE! in NAJBOLJ UMETNO!!! — je pošiljati denar v staro domovino, preko stare

THE LAKE SHORE BANKING & TRUST CO
E. 55th St. & St. Clair Ave. ... Cleveland, Ohio.

Stara Lake Shore Banka izdaje bančne Menice (For. Draft) katere se TOČNO izplačujejo po vseh jugoslovanskih denarnih zavodih. — Vlagajte vaše prihranke v Banki, katere OGROMNI IMETEK presega svoto \$25,000,000.00.

Mi plačamo 4% na vse prihranke. In vse naše podružnice imajo inozemski oddelek, preko katerega vam je mogoče poslati denar svojem v domovino. Posebno opozarjamo Jugoslovane v Collinwoodu na našo novo otvoreno podružnico na Euclid Ave. in Ivanhoe Rd.

NASLOVI NAŠIH PODRUŽNIC.

E. 55th St. & St. Clair Ave. St. Clair Ave. & E. 125 St.
Prospect Ave. & Huron Rd. Superior Ave. & E. 120 St.
Superior Ave. & Addison Rd. Euclid Ave. & Ivanhoe Rd.

TOČNOST IN SIGURNOST JE NAŠE GESLO.

Za vsa pojasnila glede pošiljanja denarja, dobivanje vaših rojakov in prijateljev sem, se obrnite na našega upravitelja Inozemskega Oddelka g. J. B. Mihaljevič, ki vam je vedno pripravljen dati prijazno postrežbo in vse potrebne informacije — brezplačno. — Pridite osebno ali pišite na

THE LAKE SHORE BANKING & TRUST COMPANY.

E. 55th St. & St. Clair Avenue.